

محکمه تمیز صلاحیت رسیدگی به جرایم جنحه و جنایت را دارد. متهمین جرایم جنحه معمولاً محکوم به پرداخت جریمه و مجازات حبس میشوند، و متهمین جرایم جنایت معمولاً محکوم به مجازات حبس در محابس دولتی و یا پرداخت جریمه یا حتی در بعضی حالات محکوم به اشد مجازات میشوند. محکمه متهم را از اتهامات مشخص وارد بـه او و حقوقش اطلاع مـی دهد. محکمه استعمال مقدماتی را برگزار مـی کند تا تشخیص کند که آیا مدارک و شواهد کافی وجوددارد تا ثابت سازد که مدعی علیه قابل محکمه است. جزئیات بیشتر در بخش های تذکر رفته است.:

اسنادی که با خود در محکمه بیاورید

- سند هویت شامل جواز رانندگی ، کارت تامین اجتماعی ، سند هویت که دارای عکس باشد وغیره
- در صورت امکان کاپی ضمانت خط
- در صورت امکان احضار خط
- هر نوع ورق رسید مربوط به قضیه مانند: رسید اوراق بها دار ، بل رسید پول نقد وغیره
- در صورت ضرورت اوراق صادر شده از جانب محیس
- هراسنادی که ثابت نماید که شما به احکام قضائی ویا قرار های صادر شده موافق دارید.
- پول نقد، چک شخصی، حواله پوستی جهت پرداختن جریمه وفیض
- از اسم مستعار و کنیه استفاده ننمایید، مطمئن شوید که حرف های اسم را دقیق و مطابق قضیه نوشته کنید، در صورتی که در نوشتن اسم در اسناد ارائه شده مربوط به قضیه تغییر باشد ، محکمه را از این موضوع اطلاع دهید.

آگاهی: اگر قرار وعده به محکمه حاضر نشید، درین صورت محکمه حکم دستگیری ویا مجازات ویا هم پرداخت جریمه را بالای شما صادر نماید.

درقضایی جنحه چه اتفاق می افتد ؟

جرائم جنحه جرایمی ابتدائی اند که متهمین آن به حد اکثر بکهزار دالر جریمه نقدی و مجازات حبس برای یک سال وکمتر از آن محکوم میشوند ، هر چند بعضی از جرایم جنحه میتواند حد اکثر بلند ترین جریمه را در پی داشته باشد.

دستگیری صورت گرفته است ، پولیس مدعی علیه را توقيف (یا به اساس ضمانت او را آزاد میکند). اگر مدعی علیه دستگیر شده و تاریخی تعین شده تا او در محکمه حاضر شود، سه موضوع ذیل اتفاق خواهد افتاد:

1. مدعی علیه رها میشود بدون اینکه اتهام علیه او وارد کردد.
2. مدعی علیه به قید ضمانت پولی و یا به ضمانت خود او رها و زمان حضور در محکمه برایش تعیین میگردد
3. مدعی علیه در توقيف پولیس و ارگان تنفيذ قانون نگهداشته میشود و به محکمه احضار میشود.

احضار به محکمه و درخواست ، مدعی علیه به محکمه احضار مـی شود.

1. به مدعی علیه در مورد اتهامات او اطلاع داده میشود
2. به مدعی علیه در مورد حقوق اساسی او اطلاع داده میشود

3. مدعی علیه وکیل مدافع استخدام مینماید، اگر مدعی علیه وکیل مدافع بخواهد اما توانی مالی استخدام وکیل مدافع را نداشته باشد محکمه برایش وکیل مدافع تعیین مینماید.

4- کفالت بالمال توسط محکمه تعیین میگردد. مدعی علیه به "وجه الضمان خودش" رها میشود، یا در صورتیکه قادر به پرداخت کفالت بالمال نباشد در نظرارت باقی میماند.

یا

5- مدعی علیه در حالت که مقصو، بیگناه قلم داد میشود، یا در حالت عدم اعتراض قرار میگیرد.

بیگناه - در این حالت مدعی علیه اظهار مینماید که مرتكب جرم نشده است.

قضیه برای جلسه استماعیه بعدی به تعویق می افتد.

مقصر یا عدم اعتراض

مقصر- در این حالت مدعی علیه اقرار مینماید که او مرتكب جرمی شده است.

عدم اعتراض - در این حالت مدعی علیه در بدلت اتهام اعتراض نخواهد کرد که اثر این حالت مشابه به حالت اقرار به جرم میباشد، به استثنای اینکه محکومیت مدعی علیه در صورت دعوی مدنی استعمال شده نمیتواند.

اگر مدعی علیه اقرار به جرم یا عدم اعتراض نماید، قضیه در زمان احضاریه حل میشود که پرداخت جریمه ها/ هزینه محکمه / یا سایر مسایل مربوط به حکم که از طرف قاضی بالای مدعی علیه تحمل میشود شامل همین مرحله میشود.

اجراات قبل از محکمه بعد از حالت عدم اقرار به جرم

- مدارک که شامل گذارش پولیس، نتیجه معاينه خون، عکس ها و غيره میشود بین خارنوال و وکلای مدافع تبادله میگردد.
- درخواست رد شکایت، حفظ قضیه، یا اخفا مدارک و غيره قابل ارائه میباشد.
- مدعی علیه ممکن حالت خود را به مقصر شناختن یا عدم اعتراض تبدیل نماید.
- جلسه استماعیه به قصد حل نمودن قضیه بدون فرستادن به محکمه دایر میگردد.
- قضیه حل نمیشود - غرض اجراءات بعدی به محکمه فرستاده میشود. (میبینیم که در محکمه چه اتفاق می افتد)

در قضیه یک جنایت چه اتفاق می افتد؟

. گرفتاری

- پولیس مدعی علیه را به زندان انتقال میدهد/ او در نظرارت باقی مینماند/ مدعی علیه به محکمه محضور میگردد.
- مدعی علیه در صورتیکه بالای او اتهام وارد نشده باشد رها میشود.
- در صورتیکه مدعی علیه بخاطر رهائی خود در بدلت پرداخت کفالت بالمال یا "وجه الضمان خودش" مکلف به حاضر شدن در محکمه شود، تاریخ احضار وی تعین میشود.

• احصار بر اساس شکایت

- مدعی علیه در صورتیکه تحت نظارت نباشد به محمد احصار میشود.
- وکیل مدافع تعین شده توسط مدعی علیه از او نماینده گی میکند یا در صورتیکه بی بضاعت باشد به او وکیل مدافع تعین میشود.
- برای مدعی علیه در مورد حقوق اساس اش اگاهی داده میشود.
- ضمانت بالمال تعین یا
- مدعی علیه بر اساس "وجه الضمان خودش" رها میشود.
- جلسه استماعیه مقدماتی
- شهادت شهود
- در صورتیکه مامور قضائی مدارک کافی بدست نیاورد، مدعی علیه رها میگردد
- در صورتیکه مامور قضائی مدارک کافی بدست آورد، مدعی علیه به منظور جوابگوئی در بخش جنائي محکمه نگهداشته میشود.

حضور بر اساس به معلومات:

- در صورتی که مدعی علیه تحت توقيف یا نظارت نباشد، به محکمه فراخوانده می شود.
- وکیل مدافع از مدعی علیه در محکمه نماینده می کند. در صورتی بی بضاعت بودن وی، برای وی وکیل مدافع انتخاب می شود.
- به مدعی علیه در مورد حقوق اساسی وی اطلاع داده می شود
- مقدار کفالت بالمال وضع می گردد، یا
- مدعی علیه بر اساس وجه الضمان خودش آزاد می گردد
- تاریخ اجرآت قبل از محکمه و تاریخ محکمه مشخص می گردد

اجرآت قبل از محکمه در صورت عدم اقرار به جرم

- خارنوال و وکیل مدافع یافته های خود را در اختیار یکدیگر می گذراند، که این یافته ها شامل گزارشات پولیس، آزمایش خون، عکس، و غیره می باشد.
- مدعی علیه می تواند موقف خود نسبت به اقرار یا عدم اقرار به جرم را تغییر دهد
- جلسه استماعیه ای به منظور حل و فصل قضیه قبل از رفتن به محکمه دایر می گردد
- در صورتی که قضیه حل و فصل نگردد، به جلسه قضایی ارجاع می شود. (رویت "اجرآت در جلسه قضایی" در پایین)

اجرآت در جلسه قضایی

The translation of this document is provided by Language Innovations, LLC. Language Innovations, LLC is proud to be a part of the Partnership for Justice Reform in Afghanistan program. For more information about Language Innovations, LLC contact Brian Friedman at: 1725 I Street, NW, Suite 300, Washington, DC 20006, Tel. 202.349.4180, Fax 202.349.4182, Email: BFriedman@languageinnovations.com, Web www.languageinnovations.com

- اجرآت هیئت منصفه

- اعضای هیئت منصفه انتخاب می گرند
- شهود شهادت می دهند
- هیئت منصفه فیصله می نماید که آیا مدعی علیه مجرم بوده یا خیر.
 - در صورتی که مدعی علیه مجرم نباشد، آزاد می گردد و نمی توان وی را به اتهام عین جرم دوباره محکمه نمود.
 - در صورتی که مجرم باشد:
 - به محبس، تعليق یا ديگر مجازات محکوم می گردد
 - استیناف - مدعی علیه می تواند به ریاست مرافعه ستره محکمه استیناف طلب گردد.

- اجرآت در محکمه

- شهود شهادت می دهند
- قاضی فیصله می نماید که آیا مدعی علیه مجرم یا خیر
- در صورتی که مدعی علیه مجرم نباشد، آزاد می گردد و نمی توان وی را به اتهام عین جرم دوباره محکمه نمود.
- در صورتی که مجرم باشد:
 - به محبس، تعليق یا ديگر مجازات محکوم می گردد
 - استیناف - مدعی علیه می تواند به ریاست مرافعه ستره محکمه استیناف طلب گردد.